



ՆԵՎԻՅԷ

Ալաֆրանկա փետրվարըն իւշիւն-  
 ճիւ կիւնիւ, իսրանեա գըրալը հազ-  
 րէթլէրի շրմալ օրտուտունտա պու-  
 լունտուղու հալտէ, տօն Գարլօս եէ-  
 տինտէ պուլունան իսթիհքեամաթ-  
 իւզէրինէ ժէնէրալ Մօրիօնէսի մէվ-  
 ճուտ մայթի իլէ սէվդ իլլէմիշ օլտու-  
 ղունտան, ժէնէրալը միւմայիլէյն,  
 մէզքիւր իսթիհքեամաթ ըթէրքէ Գար-  
 լիսթլէրի մէզպուր իթմիշ վէ եէվմի-  
 մէզպուրտա գըրալը միւշարիլէյն օ-  
 րատա պիթ մանաթ ըրտա գալմըշտըր  
 Անճագ օ կիճէ տօն Գարլօս ասքէրին-  
 տէն 8 թապուր նախէհան տաղլար-  
 տան էնիպ գըրալ իգամէթկեհան ճի-  
 վարընտաքի քէյլէրէ հիւճուլ իթ-  
 մէքլէ, թարաֆէյն պէյնիտէ շտիտ  
 պիթ մուհարէպէ վուգու պուլարագ,  
 մէյաւար մուհարէպէտէ պիթ խայլի  
 թէլէֆաթ վէ մէճուրէ գալմըշ վէ պու-  
 էսնատէ գըրալ, Գարլիսթլէր եէտի-  
 նէ տիւշմէք վէ եա մէճուրէ օլմագ  
 իւզրէ իքէն, հէր նաւըլա ժէնէրալը  
 միւմայիլէյն հարաքեաթը աղըլա-  
 նէսի իլէ, հէմ միւշարիլէյն մուխա-  
 թարատան գուրթարըմըշ վէ հէմտէ  
 մէզքիւր իսթիհքեամաթ Գարլիսթ-  
 լէրին հիւճուլ մէն իտիլմիշ տիթ,  
 եէվմի մէզպուրուն իթթէսի կիւնիւ  
 տալի թարաֆէյն միանընտա վուգու  
 պուլան մուհարէպէտէ գըրալը միւ-  
 շարիլէյն մայթի իւ մալէրաննտան  
 պիթ իլէ լազըրտէ իտէր իքէն պիթ  
 գաշ գուրչուն կէլիպ, եալլէրի միւ-  
 մայիլէյն տիկէր պիթ պին պաշը իլէ  
 տիկէր պիթ գօլ աղաթ վէ եէտի նէ-  
 ֆէրի մէճուրէ կիլէմիշ, Արթըր պաշ  
 ժէնէրալը նախհաթը իւզէրինէ, միւ-  
 շարիլէյն Լըրաղա նամ մահէլլէ չէթի-  
 ճէր իլլէ տիթ:

— իսրանեան ճիւմհուրիէթ իլէ  
 իտարէ օլունտուղու էսնատէ րէյիսի  
 վիւքէլա պուլունան միւսիւ Զրիլա  
 Մատրիտէ կէլիլ օլտուղու խապէր ա-  
 լընըր ալընմալ, օլիս մարիֆէթի ի-  
 լէ օլունտուղու մահէլլ պարըլպ  
 էվրագ կէօլտէն կէլիլիլմիշ վէ քէն-  
 տիսինէ Մատրիտի թէրք իլլէն 24 սա-  
 աթ մէօհլէթ վէրիլէրէք, օ միւտտէթ  
 զարֆըտա միւմայիլէյն եանընտա  
 նօգթա պըրագըմըշ վէ հուտուտա  
 գատար օլիս մարիֆէթի իլէ իյալ  
 գըլընտարագ պու սուրէթլէ թարտ ի-  
 տիլիլ տիթ:

— Վէրիլթա նամ սիկուրթա գուլ-  
 րանեալըն նէշը իթտիլի պիթ ճէտ-  
 վէլէ կէօրէ, կէշէն 1874 գէկտեմբերին  
 իպթ իտասընտան նիհանէթ ինէ տէլին,  
 306 եէլըն կէմիսի իլէ 20 առէտ վա-  
 բօր զարգ ու թէլէթ օլմուշ վէ մէզքիւր  
 եէլըն կէմիլէր իլլէնտէ եէտի գըթա-  
 ոընտան հիշ պիթ խապէր ալընմաթը-  
 ղընտան, պուլարըն պիլճիլմէթ թայի-  
 ֆէ վէ եիւքիլլէ պաթաղը զանն օ-  
 լունտուր:

— Միւթմէվէթա իւշիւնիւ նաթօ-  
 լէնուն էմիլգատիսի բըրէնս նաթօլէն,  
 ճիւմհուրիէթ թէշքիլէ էսնատընտա  
 իւհտէսինտէն ալընմըշ օլան ֆէրիլլէր  
 ըիւթ պէսինին թէքըրա վէրիլմէսի ի-  
 շին հիւքիւմէթէ թադտիմ կիլէտիլի  
 իսթիտար մէճիլի վիւքէլան հէ-  
 վալէ օլունմուշ իտի, Պու տէֆա ալը-  
 նան խապէրէ կէօրէ, բըրէնսի միւշա-  
 ըիլէյն իլլու իսթիտաթընա, մէճ-  
 իլիս մէզքիւր թարաֆըտան բէտտ  
 իլէ ճէվալ վիլիլմիշ տիթ:

— Ալաֆրանկա փետրվար 8 թարիլի

իլէ րօմտան եաղտգլարընա կէօրէ,  
 թարիլտէն իքի կիւն էվլէլ Բարա  
 հազրէթլէրի առէթի իւզրէ սապահ-  
 լանըն վաթիգան սարտըր պաղչէթիւ-  
 տէ կէլմէքտէ իքէն, քէնտիսինէ պիթ  
 պաղչընը կէլէրէք, օրատա տիւշ-  
 միւշ վէ եանընտա պուլունանլար թա-  
 րաֆըտան տէրագապ գալտըրըլարագ,  
 օտաւընա կէօթիլ ըրիւտիքտէ, օ հալ  
 կիտէրէք պիթ էսէր գալմալը իսէ տէ,  
 հէքիլէրին իֆատիսի իւզրէ, քէնտի-  
 լէրի զիւտաթ մուսինն պուլունտու-  
 ղունտան, պու հալին սըգճա վէ շիտ-  
 տէթլի վուգուլունտէն գօրգ ուլմագտա  
 տըր:

— Բար Գազրէթլէրի վէֆաթ կի-  
 լէտիքտէ եէրինէ կէլէճէք տիկէր Բա-  
 րանըն նէ սուրէթլէ ինթիլիապ օլու-  
 նաճաղընա տայիլ բըրէնս Պիսմարգ  
 թարաֆըտան գալմէ ալընըպ պիթ  
 նիւսիսի իվրօրա տէվլէթլէրինէ կէօն-  
 տէրիլմիշ օլան լայիհա ալէյնին օլա-  
 րագ, ումուլ Ալմանեա գաթօլիք բիս-  
 գոպուրը իմագալա պու քէրէ բը-  
 րօթէսթ օ գըրգլը պիթ ճէվապնամէ  
 նէշը օլունմուշ վէ պու ճէվապնամէտէ  
 բըրէնսի միւշարիլէյն լայիհա մէզ-  
 քիւրէտէ իսթիլմալ կիլէտիլի իսան քի-  
 լիսէլէրին հուգուգը սէրպէթիսինէ  
 թօգուլունտուղու վէ բարա ինթիլիապը  
 մատտէսի, բուհանի մէմուրիլինէ ա-  
 յիտ պուլունտուղունտան, պու պապ-  
 տէ բըրէնս Պիսմարըն լայիհա նէշը-  
 նէ ապա հազրէ օլմագալը պիթիլի-  
 միշ վէ զարիպ տիթ քի բիսգոպուրըն  
 իշ պու ճէվապնամէսինէ Մէյ վիսգո-  
 պուտ վաղը իմագ կիլէմէմիշ տիթ:

— Ինիլիլթէրա տա զիւտաթ գէնիլին-  
 լիլէ մալիք օլուպ, գատընլարըն թէր-  
 պիլէ իտիլմէսի էֆքեարընա խըտմէթ  
 կէթէ, զիւլիլ իսթիլմէսի գաթօլիք  
 սուս 400 քիլիլէք պիթ տարիլլէֆինուն  
 ինչա իթմէք իւզրէ Լօնտրատա պէօ-  
 յիւք պիթ սարա սաթըն ալմըշ վէ սէյ-  
 լէնտիլիլինէ կէօրէ, պու տարիլլէֆինուն  
 իւքօրօնըն էն պէյլիւք տարիլլէֆիւ-  
 նունլարընտան տահա միւքէմմէլ օլա-  
 ճագ իլլէ:

— Կէշէն 1874 սէնէսինտէ Բուսիա  
 մէմալլէրինտէ 26 պին 326 հարիգ զու-  
 հուր իտէրէք, պուլարտան 14 պին  
 782 հարիգին սէպէպի անլաշըլմամըշ  
 վէ տիգաթ սըլլըգտան նաշի զու-  
 հուր իտէն հարիգլէր 3764 պուլուն-  
 մալ տուր:

2884 հարիգտէ նէ մըգտար զիւտան  
 օլունտու անլաշըլմամէրա, պագի գա-  
 լան 43 պին 443 հարիգտէն վուգուա  
 կէլէն զիւտան 58 միլէօն 797 պին 288  
 բուպիլիէ պալիլ օլմուշ տուր քի պէ-  
 հէր հարիգէ թահիլան 3512 բուպիլի  
 թէսատիլի իտէթ:

— Իսրանեա հուտուտունտան Պէր-  
 լինտէ թալ օլունան Նասիօնալ Յայ-  
 թունիլ զաղէթ ասընա չէյլէ եաղըմըշ  
 տըր:

Միւլալէհա իլլին մուգալլէլէ կիլէ-  
 մէք մագ սէտի իլէ Մատրիտտէն վէ  
 Լօնտրատան պիթ չօր առէմիլը Պաեօ-  
 նա կէլմիլլէր, վէ օրատա իսրանեա  
 գօնսօլտու քէնտիլլէրինէ ագճէ վէ  
 թալիլմաթ վիլիլմիշ տիթ:

Պու առէմիլը Տօն Գարլօս թարաֆ-  
 տարանընտան տըրար: Գարլիսթլէրին  
 իտատալարը օլ գատար միւպալաղալը  
 պիթ հալտէ տիթ քի գապուլ օլունմագ  
 մուհալ օլմագալ տըր: չիւնքի, պուն-  
 լար Տօն Գարլօս իսրանեա հիւքիւմէ-  
 թի բըրէնսլէրինտէն առտ օլունմաթը-  
 նը վէ Մատրիտէ կէլիլա իսքեան իտէ-

պիլմէսինի վէ սէնէվի օն միւսօն ֆը-  
 րանգլըգ պիթ իրատտան պաշգա տէվ-  
 լէթ մէճիլիսինտէ աղա պուլունմաթըն  
 վէ պուլունան մատա 12 ինճի Ալֆօնս  
 վէֆաթ իտէր վէ գըրալիլիէթէ պիթ  
 վարիս պըրագ մագ իսէ, Տօն Գարլօսըն  
 էվլատը հիւքիւմէթէ վէրապէթէ  
 հազրալը օլմաթըն, վէ քէղա Գար-  
 լիսթլէրին չիմտիլէ գատար կիլէտիք-  
 լէրի պօրճարը Մատրիտ հիւքիւմէթի  
 թարաֆըտան թէսլիլիէ իտիլմէսինի  
 վէ Գարլիսթլէրին չիմտի հայիլ օլ-  
 տուգլարը ասքէրիճէ ըիւթպէլէրի իլէ  
 հիւքիւմէթ ասքէրիսին իսթիլիտամ  
 օլունմաթըն իտատա վէ թալէպ կիլէ-  
 մէքտէ տիթլէր:

— Բարիստէ եէնի եաբըլըպ պիթին-  
 ճի տէֆա քիւշատընտա վէրիլլէն պա-  
 լօտա 8 պին քիլի մէվճուտ պուլուն-  
 տուղու էվլէլլէ եաղըմըշ օլան օրէ-  
 րա թէսթրօսունուն մէզքիւր պալօ-  
 տան օլան հապըլաթը 150 պին ֆրան-  
 գա, եսնի թաիսինան 8 պին լիւրաեա  
 պալիլ օլուպ, մէպալը մէզպուրուն  
 ֆուգարա վէ միւհիլմալինէ թէվլի  
 իտիլիլի վէ պալօ կիճէսի լըճալարըն  
 ֆիւսաթը 1500 ֆրանգա գատար չը-  
 գարագ թէսթրօնը պին առէա կաղ  
 գանտիլի եաղըլարագ թէսթրօն գը-  
 լընտըր, մուսիլարէն ալընան իա-  
 պէրլէրտէն անլաշըլմըշ տըր:

— Բուսիա իմէրաթ օրու իւք պա-  
 հարըն նիհանէթ ինտէ Լօն գապըճա-  
 լարընա կիտէրէք պիթ միւտտէթ սու-  
 լարա տէվաթ իտէճէյնի Պէրլին զա-  
 ղէթալարը եաղընտ:

— Բարիս զաղէթ տըրը պու տէֆա  
 օրաեա զարիպ սուրէթտէ սէյեհալաթ  
 իթմիշ պիթ առէմին վիսուլինի եա-  
 ղընտըր: չէյլէ քի սէյեհալը միւ-  
 ֆաթիլլէ ֆիլէմէլլէրի զէնիլին պիթ  
 իսթիլտէ վէ 31 եալընտա պիթ տէլի-  
 գանլը պուլունմուշ տուր:

Պու առէմ եաեա օլարագ, ճարօն  
 վէ 2ին վէ Գօշիլլին վէ ճէնուպի վէ  
 շրմալի Ամէրիգա իլէ հէման թէքմիլ  
 իւքօրօնը կէլտիքտէն սնըրա Բարիս  
 կէլմիշ վէ 490 քիլմէթրօտան իպա-  
 րէթ պուլունան Ամթէրտամ իլէ Բա-  
 րիս չէհիլ պէյնիլտէքի մէսաֆէյի,  
 օն կիւնտէ գաթ իթմիշ տիթ քի հի-  
 սապ օլունտուղունա կէօրէ, պէհէր  
 կիւն 13 միլ մէսաֆէ գաթ կիլէմիշ վէ  
 պու էսնատէ կէճէլի վէ կիւնտիւղիւ  
 տէթթը սաաթ ույգու ուեուեուպ, եէ-  
 մէյի տալիս աեաղ իւզէրինտէ եէմիշ:  
 վէ քէնտիլի հէր նէ գատար 31 եա-  
 շընտա իսէ տէ, սիմաթընա պաղըլտը-  
 տա, հէնուղ 20 եալընտա զանն իտիլ-  
 մէքտէ տիթ:

Միւմայիլէյն սէյեհալ, պու տէֆա  
 Բարիստէ քէնտի կիպի սէյեհալաթ  
 մէրագլըր իտէնք իսթիլտէ պիթ րէ-  
 ֆիլ պուլունալ օլունտունտան, կէլէ-  
 ճէք ապրիլտէ անընլա պէրապէր Բու-  
 սիա մէմալլէրին տօլալմագ իւզրէ Ա-  
 մլաթէրտամտան հարէքթ իտէճէք  
 վէ պու եօլունտուղու իւշ ալ տէվաթ  
 իտէճէք տիթ:

ԵՐԳԵՅԻՆ

Իրիմեան սըրաղան հաղըթլէրինէ,  
 հիւքիւմէթի սէնիլիէ ճանիպինտէն 5  
 պին զըշ մաաշ թալիսիա պուլունալ  
 տուղունա մէսմուլաթ իւզէրինէ կէ-  
 չէնտէ պիլտիլմիշ իտիթ: Պու քէրէ  
 ալտըլմըշ մալիլմաթը սահիհէնէ նէ-  
 ղարէն, հիւքիւմէթին պիւտմէսի միւ-  
 վաղէնտէ պուլունմաթընտան, Մա-

լիւնէնիւն էյլէ պիթ մաաշ թալիսիա ի-  
 տէմէք օլունտու րէսմէն Բաթրիլիա-  
 նէնէ պիլտիլմիշ տիթ:

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՍԷՆ ԲԷԹԵՐՍՊՈՒՐԻ ԴՕՆՁԷՐԱՆՍԸ

Լոնտրա, 1 մարտ  
 Տէյլի թէլէկրաֆ զաղէթաթը, տիւն  
 Պրիւսէլտէն ալըպ նէշը կիլէտիլի պիթ  
 թէլէկրաֆտա, Պէլճիլանըն, Բէթըրս-  
 պուրկ գօնֆէրանսընա տալիլ օլաճա-  
 ղը պիլտիլմիշ տիթ:

ԱԼՄԱՆԵԱ-ՍԸՐՊԻՍՏԱՆ-ԱՎՍԹՐԻԱ

Վիէննա, 1 մարտ  
 Պէլկրատա Ալմանեա գօնսօլտու-  
 նուն հազրէ թէգատտիլմինէ տայիլ  
 Ալմանեա վէ Սըրպիլիան պէյնիլտէ  
 զուհուր իտէն մէսլէ, միւսիւ Բօգէնին  
 մէմուրիլէթինէ թէքըրա ալտէթի իլէ  
 թէսլիլիէքէլիլ օլմուշ օլունտունտան,  
 Ալմանեանըն վիէննա սէֆիլի միւսիւ  
 Շըվէյնիլ, վիէննա գապինէթ օսունա,  
 պու մէսլէտէ միւտալիլէ իթտիլի  
 էյլին Պէրլին գապինէթ օսունուն թէ-  
 չէքըրաթը աղիմէսինի պէհանէ մէ-  
 մուր օլմուշ տուր:

ԱՎՍԹՐԻԱ ՎԷ ՄԱՃԱՐԻՍՏԱՆ

Լոնտրա, 1 մարտ  
 Թայմա զաղէթաթը փետրվար 27 թա-  
 րիլիլ վիէննատան ալտըլը պիթ թէ-  
 լէկրաֆտալիլ նէշը իթմիշ տիթ, իշ  
 պու թէլէկրաֆտալիլ, իսրանեա հիւ-  
 քիւմէթի գըրալ Ալֆօնսըն ճիւլունտ-  
 նու Մէմէքէթէյն բըրէնսինէ թէպիլի-  
 ղի իւզէրինէ սալթանաթը սէնիլիէ  
 ճանիպինտէն թալէպ օլունան իյգահա-  
 թը անգարիպ իթա իլլէնէճէյի պէ-  
 եան օլունմուշ տուր:

Թալմա մուսալիլի տէր քի, իսրան-  
 եա տէվլէթի պու պապտէ աղ իտէ-  
 ճէյի ճէվապտա, զայրը րէսմի օլան  
 պիթ թահիրաթը թէպիլիլէ մէմուր  
 պուլունան պիթ իսրանեա մէմուրուն  
 Մէմէքէթէյն հուտուտունտա րէսմի  
 սուրէթ տէ գապուլ օլունմաթընա, եա-  
 լընըլ Մէմէքէթէյնի մէսուլ օլուպ,  
 իսրանեանըն պուլունա պիթ շէյ սէյլէ-  
 եմէնէճէյնի պիլտիլլէրէքտէ տիթ:

ՍՍԱՐՐՑԻԷ

Լոնտրա, 2 մարտ

| Էսթալը Ումուլի աշըլտը    |         |         |
|--------------------------|---------|---------|
| »                        | գաբանտը | 43 5/8  |
| 65                       | »       |         |
| 69                       | »       | 57 1/4  |
| Պօն տիւ թրէգօր (ՍԷՐԵԱՐԻ) |         | 81 1/8  |
| 1875                     | »       | 88 1/4  |
| Ինիլիլ գօնսօլտի          |         | 95 5/16 |

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻՍՏԱՍԸ

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Էսթ. Ում. փետրվ. 18 աղալմ գաբ. | 47 3/1 |
| » փետրվ. 19 սապահ աշըլտը       | 48 05  |
| » Էն եիւքէթ                    | 48 04  |
| » Էն ալաղը                     | 47 59  |
| » Սաաթ 5                       | 47 59  |
| Իսթիլաղ 1803 ին                | » 544  |
| » 1883                         | » 549  |
| » 1889                         | 292    |
| » 1872                         | 31     |
| » 1875                         | 279    |

|                           |         |
|---------------------------|---------|
| Քրէտի ժէնէրալ             | » 11 20 |
| Սոսիլէթ ժէնէրալ ագսիօնարը | » 8     |
| Սոսիլէթ Ուման             | » 27    |
| Ստալիլ պաշտարը ագսիօնարը  | » 6 50  |
| Պանդ Գօմէրալ              |         |
| » Վէրիսի                  |         |
| » Սոսիլէթ Օսթրօ Թիւրք     |         |
| Շըմէնտէթի սէհիլիլի        | 128 1/2 |
| Թրամիլալ հիստէլլի         | 570     |
| Քրէտի շէլիլի ըսգօնթօ      |         |
| Լօրիւմ մատէնի ագսիօնարը   | 68      |



իշպուռ ասարը արժեքս թաշարը լաւ ետրուրը, վէ հիւքիւմէթի մահէլի- յէնին իշպուռ մատտէնէ ատէմի տիգ- գաթընտան, էհալի մէմէքէթ կէ- րէյի կիպի իսթիֆատէ իթմիլի Խէտէ, չէնտ մահտէն պէրու չու խառուսուն թահիթը մէմուկիյէթէ ալընտըրը տախի քէմալի մէմուկիյէթէ իլէ իշի- տիլմիլ տիր :

Պէրկամատա շիրինճէ պիր հիւքիւ- մէթի գոնաղը ինչա խալիլի տիր :

Պուրանըն տիւլիւկէթի հաղգընտա պաղը չիրքին հալէր իշիտիլիլ իսէ տէ, չու ֆէնալըլըն ետալալ ետալալ միւնտէֆի օրմադտա խառուկի տախի մէմուկի օլտուղունտան, անըն զիքը ու իշարընտան սարֆը նաղար օլտու- մուշ տուր :

Պէրկամատա խորըղըրը Բէք նա- տիր վուգու պուլուր պիր շէյ օլտու- ղունտան, խանէլէթի գաղուլարը ա- լէլուսում ալըր պուլունմադտա տըր :

ՄԻՏԻԼԼԻ

Իշպուռ ճէգիլէ, «անֆիթէատ», շէլիլտէ օլուպ, Ագտէնիլին Բուսէ- լի գըթիւտալտա, վէ Տիքիլինին գար- չը թարաֆընտա տըր :

Թէքմիլ ճէգիլէնին էթրաֆը, գա- րատան 40 սաաթ, վէ վարօր իլէ 18 սաաթ տէ (180 միլ) տալալընտ :

Իշպուռ ճէգիլէնին, 75 տէ գարիլէսի էհալիսին տախիլի հիւսալ իթտիլի- միդտէ, թէքմիլ ճէգիլէնէ հալիսի 100- 110 պին նուֆուս հիւսալ իթիլէպի- լիլ :

Նէֆուի Միտիլիլտէ 1800 խանէ Բուս, վէ 200-250 խանէ խալմ, վէ 20 խանէ Գըրտի, 6 քիլիսէ, 9 ճամի վէ մէս- ճիտ, 5 թէքիլէ, 3 համամ, 4 օղտան- թա, 5 գաղիս (2 սի գաֆէ շանթան), 6-7 գոնալթի օլտանէ, վէ խալմարըն 2 րիւշտիլէ վէ 1 սիւպեան մէքիլէպի օլուպ, չու մէքիլէպի րիւշտիլէնին, միւթէտարըրը ճէգիլէնէ սէտաթիլու Արիֆ քաչա հաղընէթիլի հիւսիլի վէ թահիլթաթ պաշ քեաթիլի Բամիս պէյ էֆէնտի լըյընէթիլէ մէյտանէ կէլմիլ օլտուղու, մահէլմէմուկիլէնէ մէմուկի օլմուշ խառուկիտան, պու պապտէ վաթիսն նամընտ օլարադ կէ- րէք քաչալը միւշտիլէյէ հաղընէթիլ- ընինէ, վէ կէրէք միլի միւսիլէյէնէ թաղաթիլ թէքիլէքիլ իտէրիմ :

Բուսարըն պիր խաթիլ արանէնի օ- լուպ, տէրուկիտան 20 թանէ գարեօ- լա պուլունմադտա, վէ միլիլէթ թէքի- լիլէնէ չըղըմաեարադ խաթիլ գա- պուլ իթմէքտէ, վէ իշպուռ խաթիլա- խանէնին միւսիլէպի պուլունտան միւ- թէլմէֆա Մ. Բանայթիլ-Պուլունաղիլին գապըրի, խաթիլ արանէնին պաղչտին- տէ կէօրիլմէքտէ, վէ գապըրի իւղէ- րինէ վաղ խաթիլիլ օլտան սանէմի, զանն իտէրսին քի, քէնտույէ զիւտաթէթէ կէլէնէլէք, քէնտի ֆաղիլէթիլին հիւ- սէմէնտ իթմէք տըրղուսինտէ պուլուն- մադտա, վէ խաթիլ արանէնի մէքիլ- րուն թապիլիլ պուլունտան Մ. Միտի- լինին, 12 սէնէ տիր քէմալ ֆէտա- քեաղըրը իլէ, ետանի, հիլ պիր իւճըթի մաթիլուպ իթմէքիլ տէվում իլլէմէք- տէ օլտուր, Բէք շտանըն թահիլ պիր ֆաղիլէթ օլուպ, պու պապտէ պի- ղիմ Հայ տաղ թուրըն պիրաղ իպրէթ արմաղըրըն իպրըն իտէրիմ :

Իշպուռ խաթիլ արանէնին աշաղը գա- թը պիլքիլտանէ օլուպ, նիլէ ֆաղըր չոճուղար օրտա պիւլիլմէքտէ, վէ պապտէ հու միւնտալ մահալլէրէ ճան էվալալըլընտ վիրիլմէքտէ, վէ շիմ տի 73 նէֆէր չոճու գլարըն քարմա-

նաղար վիրիլէրէք սիւտ էմէքտէ օլ- տուղըրը թահիլքաթըն տէրիլլէն տա- լալըլըն տըր :

Միտիլիլինին Բուսարը, քիլիսէ, մէքիլէպ, վէ խաթիլ արանէնէ կիպի ֆա- ղիլէթէ տալիլ իշիլէրտէ զիւտաթէնէ զալընէթ իւղար իթմէքտէ, վէ տիւ- յիւն, ճէնաղէ վէ վէլալտէթ ճէմիլ- յէթիլէրի միւնտալէթիլլէ, պիրի քի- լիսէյէ, տիլէրի խաթիլ արանէնի վէ պիր պաշգաղ տա մէքիլէպիլէրինէ պիր միւսիլէնէթ իլլէմէքտէ օլտուղու իշի- տիլիլտըր :

Շու ճէգիլէնին 15 էվիլ քիլիլէք պիր գարիլէսի տախի Եօգ իմիլ քի, պիր մէքիլէպի պուլունմադտան :

Նէֆուի ճէգիլէնէն Բէքէք վէ գըղ չոճուղարա մախուս պիրէք պիւլիլէք մէքիլէպիլլէր օլուպ, գըղար մէքիլէ- պիլտէ ումւմ թարիլա խոճալը պու- լունտան էֆէնտիլին պէնտէնիլէ վիր- տիլիլ մալիլմաթ աշաղարէն, գըղար մէքիլէպի պու կիւն «թիլմա» տէրէ- ճէսինէ վարմըլ օլուպ, քիլիլէպիսա- նէսինտէ տախի 1500 ճիլ քիլիլմա, վէ Միլէվը նամ իլահիլին պիր սուրէ- թիլ պուլունմադտա տըր :

Մէքիլէպ շալիլը ու շալիլթաթիլի- նէ մախուս պիրտէ Ժիլմաթիլիլ մա- հէլիլ կէօրալիլիլմաթ, պիլիլ Հայ տախալարըն, «գըղ չոճուղարա Ժիլմ նաթիլ Էյլէթ մէքիլէպիլէք տիր...» տէյի, վաղ իլլէ սիլլէրէ գաղը իթ- միլ օլտուղըրը գէպանտիլալըլըլըրը հէման օլաղատէ թախըրմա կէլիլէք- տէ, «մուլթու սիլլէ, Ատալըլար, զի- րա, գաղընը պէտախալար չըղմա- միլըլար» տիլէրէք, Ագապեան վարժա- րանըն մուլթալտա պիր թէրէնէյի հալիլին պէյան իթմիլիլ տիր :

Պու զալընէթէլ տալալըլարըն, «Պի- լալթիլ օղ-Ատէլթիլիլ» (Պուգարալըն սէլլէն գարտալըլը) նամըլա պիր տէ ուլուն վիլլէթիլ պուլունմադ, իլ պու ուլուն վիլլէթ, մաղաթիլլէթիլին պէմէ պէտան իտէմէյէն նիլէ պիլաթիլիլմաթ մուսիլլէթ իտէյոր, Էյալաթըլար... :

Շու ճէգիլէնին աշալիլի հաղըն- տա թէնտիլիլ մուսիլ օլտան պիր մաթտէ վար իտէ, օ տախի էնէնէլլէ օլտան զիլաթիլէ պիր քիլլէթիլլէք- լիլի, վէ տաթիլ հաթէ ու զարար- լալըն տըր :

Պուրանըն տալ ու հալալը, վէ խանէ վէ մէվլը Բէք կիւղէլ տիր, վէ էն չիւ- րին մահէլլիլ թէքիլլէք-գաղէ, վէ Գէօշիլ Էօնիլ տիր քի, հիւքիւմէթ գո- նաղը, թէլէկիլաթիլտանէ, վէ պիր գալ գոնալթիլտանէլէր, վէ միւսիլէպիլալը ճէգիլէնին պաղըլարըն էվլէրի տա- խի իշպուռ մահէլլիլ տիր :

Միտիլիլտէ պուլունտան 4 գալըլա- լարտան էն կիւղէլիլ Գէլէմէլըլըլըն օլուպ, միւսալիլիլ գալուլ իտէպիլլէք իլլին գամարալըլը վարտըր :

Պու ճէգիլէնին աշալլըն մահալու- ղէլլին, սապոն, Բէյիլիլ, եաղ, քա- լալալ, զախիլէ, ինճիլ, իւղիլմ, նար, պիլա, գալըլը, քէստանէ, քա- ղը, չալալ վէ սալիլէ տիր :

Սէնէլիլ ղէլլին աշաղընտան 25-30 պին, տաթիլիլ ալալմաթան 5 պին, վէ քալալմաթ տան տախի 1500 լիլա աշաղ ալընմադ տա իմիլ :

4 պալալ աթէլ իլլէ տէօնէր ղէլլին ֆապրիլալ օլուպ եաղ չըղարըլալ- տա, 4 թանէ տէ էլ իլլէ չէվլիլիլ ֆապրիլալ, վէ թէքիլլէ ճէգիլէնէ 410 գըլթա տա եաղ մէնկէնէի վար տըր :

Ալլէլ ֆապրիլալալըն պէհէլլին տէն էվլիլլէ 5000 օղիլը միւթէնա-

վուղ ղէլլին չըղմադ տա, վէ 4 օղիլա ղէլլին տէն ալլէ ումում 100-110 տիր- հէմ եաղ հալըլ օլմադտա տըր :

Պագալլըլա տալիլ պուլալտա ճէ- սիլմ ախը ու իթա օլտուղունտան, 1300-1500 պապ տիւքքեան վէ մաղա- ղալարըն չողունտա պու էսնաթ օթու- լուրը :

Պուրատա գուղու ախը ու իթալ տախիլ չոգ օլուր իմիլ էմմա, պու սէնէ Միտիլիլտէ տախի 20-25 պին տալար թէլէթիլ վուգու պուլունմա օլտուղուն- տան, ճէգիլէյի գաթէմ պապաղըլարը կիւնտէն պէրի, էհալիլին իսթիլալալ լիլ սէտաթիլի հալլէրինէ սայ վէ հիմմէթ պուլունմադ տա օլտուղըլըրը մամէմու- նիլլէթիլ աղիլմէ մէսմալիլ տէիլալէմ օ- լան միւթէտարըլլը սաաթէթիլ Արիֆ քաչա հաղըլթիլլէրինին էմիլլէ գուղու իսթալը մէնն իտիլիլ օլտուղունտան, շիմտիլ պու ախը ու իթալտէ Բէք Բէ- վաճ կէօրէմէմիլիլ տիր :

Շու ետաղ, միւսիլլէրէթ էհալիլի ճէգիլէնին մէնաթիլիլ իլլին օլտուղուն- տան, պու պապտէ աճիլալէ շունու իլլիլալ իտէրէք, մէմալիլլէ ճէգիլէ- նին տիգաթըն տալլէթ իտէրիմ :

Շէյլլէ քի, չուպաթ 8 ճուսիլ իրէ- սի ախալմ Միտիլիլտէն հարաթէթ ի- տէն Նէմիլ վաթըրունա, 17 գիլիլ տէ- րունէլլէրինտէ գուղու էթիլ թէպիլմ ի- տիլիլ տիր, վէ չու քիւլիլէրտէ, զապիլլէ էիլալալըլը Բալիլա, վէ թէթիլ իլ Սպիր Էֆէնտիլլէր մուսիլալ- հէսինտէ, գալըլա գոնալը տուր :

Միտիլիլին իլիլ լիմանը վար իտէ տէ, մահէլլիլ հիւքիւմէթիլլէրին շիմտի- յէ գաթալ վուգու պուլունտան տաթիլ տիլգաթիլլըլըլընտան խաթալիլլէթիլ էիլալ թիլլէմիլ օլտուղունտան, չու մաթտէյի միւսիլլէթիլ, միւթէտարըլլը քաչա հաղըլթիլլէրինին տիլգաթըն ա- լիլլէրինէ հալալէ իտէրիմ :

Պիր գալ լաղըրտը տա Միտիլլիլ «Բէրամաթըլըլ» (գալըլ ճըլարը) հաղ- գընտա իտէրէք խաթիլ քէլլմ իտէ- րիմ :

Թիւրքիլմաթա էյլլէ հալլէր վար տըր քի, նէթիլլէթիլ թէպալիլ չահա- նէնին, վէ պինապէրին ումում թիւր- քիլմաթըն զարարըն մուսիլ օլտուր- էմմա, նէ չոթէ քի, պուլար, վաղ- թիլլէ հէր նաթըլ իտէ թաթիլմ իտիլիլ մուսիլալէլիլ իլլիլ իլալըլըլտան օլտու- ղունտան, շիմ իլիլ հալ լաղիլ գալիլ օլտալալ, հալալու քի, Թիւրքիլմաթըլըլա էյլլէ հալլէրտէ վար տըր քի, պուլար, րըն միւնաթ տալալալալէլիլ իլլէ սայալ պիր մէրալալ իլլէթիլ էիլալալ տա, պիլլիլ պէթիլլէթիլ իլլիլալէն հուգու- ղուլունտա լիլլէլ իտէմէլէքտէ, վէ պինապէրին թէպալալըլըն զաթըլին մուսիլ օլմադտալըլ : Պու տէտիլի- մէ էէնի պիր էմալ օլալիլլէր Միտիլ- լիլ «Բէրամաթըլըլ» պիր աթէթիլ, շէյլլէ քի, վաթըր գուլալալալալը, պու ճէգիլէնտէ քէնալիլլէ մախուս գաթըլար Բէյտալ իթիլ օլտուղըլա- րընտան, Եօլճու վէ մալ նաղիլ միւ- ճէլլէթիլ գուլալալալալալալ մախուս օ- լան գաթըլար իլլէ օլալոր, վէ պէյլլէ օլտուղու իլլին տէ, պիր Եօլճուտան մաղիլալէն 10 ղչ ալըլըլըլալ Նէմիլ վաթըրէ կիւնիլ, սայիլ պիր գուլալալա- եա գաթըլըլալ վաթըր կիլլէթիլ քի միւլըլին օլտալալ, վէ պուլունտան նէ- թիլլէթիլալ իտէ, Եօլճուտա սուլալթիլ- տէն զիւտալ, պիր գալըլըլ Էօլթիլ իճրա իտիլլէթտէ տիլալ օլտուղուն- տան, չու աթէթիլ միւսիլլէթիլ լաղ- վիլլէ, Տէրիսաաթէթ վէ իլլիլտէ օլ-

տուղու կիլիլ, հէյ գալըլըն սէրալէթ- ճէ վաթըրալ իւղէրինէ կիտէպիլլէթ- րինէ, վէ Եօլճուլարն տա աղըլ իթ- ալիլլէրի գաթըլարա քաթիլէն վա- թըլարա կիտիլ կէլէպիլլէթիլնէ, վէ էլալալալ իտէպիլլէթիլնէ պիր գո- լալըլ վէրիլլէթիլնէ, միւթէտարըլլը քաչա հաղըլթիլլէրինտէն աճիլալնէ մաթիլալ իտէրիլմ :

ՇՆՈՐՀՔ Մ. ՆԱԳՈՇՃԵԱՆ

ԹԱՏՐՈՆ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ

ԲԵՆՄ ՄԵՆ ՓՈԳՈՑ

1878 Փետրուար 19 Չորեքշաբթի զիւր

Ժամ ճիլը 2 1/2

Արտադր կարդիլ փառաւոր հանդէս

Ի նպատ

ՀԱՄԱԿԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԵԾՆ ՎԵՐԴԱՆ

ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ

ՓՐԿԻՉ ՀԱՅՐԵՆԵԱՆ

Ուրեքիլ իլլին Երգալալալ թաճանալ

ի վից մատու

Հեղինակ իլլին Երաճալալ իլլին

Պ. Ռ. ՍԵՏԵՃԵԱՆԻ Պ. Տ. ՃՈՒԽՈՃԵԱՆԻ

ՄԵՆ ՊԱՐԱՀԱՆԳԻՍ

ԴԻՄԱԿԱՌ ԵՆ ԱՆԳԻՄԱԿ

ԸՆԴ ՀՈԳԱՆԱՌՈՒԹԵԱՆ

ՕԴՍԻՆ ԷՖԵՍՈՐ ԵՆԱՆԵԱՆ

Պարըլը պիտի առաջըրդ իլլին Ֆրանսուա

Գորէլլա հանրաճանօթ զատառուէն

ՊԶԳ.— Ինչպէս որ յայտնի է, Համակամ լիլիլալ իլլին Բերալիլ Նարէկեան վարժա- րանին հաթար տալալալին օրիւնալ թԱՆ- ԳԱՐԱՆ մը հալլէթիլլէլալ տալալալիլ իլ- նիլլիլ, ալին շաթը և ղոհողըլլին խնա- յաճ չէ միլնէ ցարդ արդ՝ վատալ ըլլալիլ որ աղըլ ալալիլ քարէնալալալ ճիւղալ- իլլիլալալ մը ջալըլըլ Է իլլալ, փալալալ ցաթը հանդիսալալ ներկայալըլմ մը տալ ի յիւսալալ Միլին վարալալալ Մալիլա- նիլ : Բիլիլալ իլլին կոլմալալ ալ սայն հանդիլին ղըլուլ իլլին հաթար սոլալալ կանիլ տալ ի խնալ տարալ ըլլալիլ, ջալըլալալ եւր որ իւրաքանչիւր Հայ Աղ- գալալալալ պիտի փոթիլ իր ներկալու- թիլալալ պառալալ և միւր փալալալ պու- կիլ ի սէր և ի յառալալալ իլլին տալալ զայ սերնդոց :

Հետեալալ յորալալ հեալալ տեղէ- րէ գալու փալալ ունեղըլ Յարդըլ Աղ- գալըլըլ ղըլմ ըլլան ետ դալալալալ մա- տանըլլէնէն, Բիլիլալ իլլին որոշըլ սայն թատկալալալալ ղըլըլ Պարահանդէս մը ևս տալ կարի ղըլալալալալ ղըլմ :

Ղըլ ճանալըլիլ նալալ Մեծաղըլ Հաս- րալիլալալալ, որ ներկայալըլմ ղըլըլ ժամ մը դալալալալ պիտի տուլիլ պարա- հանդէսի պառալալալ իլլին հաթար :

Նոնօթ.— Օթիլիլ (միլնէ 2 մուրը) թու- ալըլ Աթուր և Աթուր տուլ ունեղըլնէ- րը պարահանդէսի մուտը վարիլլէ ազատ են :

Տոմալիլըլըլ սայ օրուլնէ կը ծախ- ուին հետեալ տեղերը :

— Բերա Համակամ Ընկ. Չըստարանը թարալալալ իլլին 42. — Բերա Մեծ փողոց ծխալալալալ իլլին Երեւան Սալ- իլան աղալիլ խանութը. — Պօլիլ, Պաշ- ճէ գալու, սուճի Պօղոլալ աղալիլ խա- նութը. — Պէլիլիլալ, Էնիլ մահալլէ կըլալալալալ Ընկ. Չըստարանը. — Եւ թատրոնին գուլըլ ներկայալըլմ իլլի- կունը միսյն :

ՍՋՀԻՊ ՂԱՋԻԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալալալալ իլլին ղըլմալ քաղալընտա նուկըր 41 իլլին խանընտա